

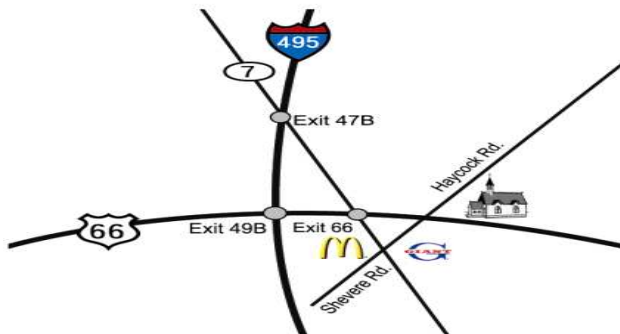
Senior Pastor(담임 목사)			
Rev. Kevin Oh(오상윤)	kevinoh1@yahoo.com	703.237.8003(O) 703.851.0520(C)	
Elders(장로)			
Chung C. Song(송청자)		Won Bae Kim(김원배) wonby53@gmail.com	
Howard Blair fourblairs@hotmail.com		Chung Ho Ko(고충호) joybyjx@gmail.com	
Sung Woo Cho(조성우) swcho99@hotmail.com		Chris Collver brillig@loudounwireless.com	
Pastors(교역자)			
Emily Kim(김선운) remily79@gmail.com	571.643.5607(C)	Jaewoo Jung(정재우) awoora@gmail.com	703.623.2933(C)
Partnering Missionaries(협력 선교사)			
국제복음신학교(Global Gospel Seminary)		아이티(Haiti)	
Rev. Paul Park(박바울)	www.rog315.com	Rev. Brian Pak(박병준) 242park@gmail.com	201.458.2411(C)

Volume 36, Issue 48

8. 20. 2017

Washington Elim Church

Time of Services & Church Schools 예배 및 교회 학교 안내			
Day of Week	Services	Time	Description
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)
	2 nd Service(2부 예배)	11:00AM	Korean & English
	Praise(전교인 찬양)	10:45AM	
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	중고등부(Youth)	1:00PM
어른(한어)(Adult)		1:30PM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean



Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

주 일 예 배

설교 / 사회: 오 상운 목사

목	도	시편 143:8	다 함 께
* 찬	양	찬송가 320장	다 함 께
* 교 독 문		1부: 48번 (시편 106편)	다 함 께
* 신 앙 고 백		사 도 신 경	다 함 께
기	도	1부: 송청차 장로 2부: Howard Blair 장로	기 도 자
찬	양	1부: 찬송가 312장	다 함 께
성 경 봉 독		롬 12:1-3	다 함 께
찬	양	2부: 찬송가 205장	찬 양 대
말 씬 선 포		거룩한 산 제물 / 영적 예배	오 상운 목사
기	도		오 상운 목사
헌	금	찬송가 435장	다 함 께
봉 헌 기 도			사 회 자
교 회 소 식			사 회 자
* 찬	송	찬송가 445장	다 함 께
* 축	도		오 상운 목사

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	송청차	Howard Blair	이번달	최영선 송영심	박상수 안영미
다음주	오상운	이동열	다음달	박한철 오지영	장광자 고미숙

LORD'S DAY SERVICE

Sermon / Presider: Rev. Kevin Oh

Meditative Prayer	Ps 143:8	Together
* Hymn	How I Praise Thee, Precious Savior	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 48 (Psalm 106)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Elder Charles Song 2nd: Elder Howard Blair	Together
Hymn	1st.(only): 312	Together
Scripture Reading	Rom 12:1-3	Together
Praise	2nd: Tell Me the Old, Old Story	Choir
Sermon	Holy and Living Sacrifice / Spiritual Worship	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	Thou, My Everlasting Portion	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	Walking in Sunlight All of My Journey	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Elder Charles Song	Elder Howard Blair
Next Week	Rev. Kevin Oh	Deacon Donovan Lee

교 회 소 식

1. 8월 30일(수)부터 9월 1일(금)까지 매일 저녁 7시 30분에 교회에서 민병완 목사님의 말씀을 듣는 시간을 갖겠습니다. 많이 참석하셔서 은혜 받는 시간이 되시기를 바랍니다. 민병완 목사님은 8월 29일(화)에 워싱턴에 오셔서 9월 8일(금)에 LA로 떠나십니다.
2. 9월 2일(토)오후부터 4일(월) 점심까지 있을 교인수련회 신청을 받고 있습니다.
참가비 \$30과 함께 정재우 전도사님께 신청해 주시기 바랍니다.
3. 본 교회에 영육간에 어려움을 겪고 계신 성도님들을 위하여 계속 기도해 주시기 바랍니다.
(유명현집사, 이종옥권사, 박문영권사, 김신디, 임예은 - 존칭 생략)

Announcements

1. Between Aug 30 (Wed) through Sept 1 (Fri) we will have an opportunity to listen to Pastor Min's teaching at church at 7:30pm. We encourage everyone to attend and receive grace. Pastor Min will arrive in DC on Aug 29 (Tue) and leave for LA on Sept 8 (Fri).
2. We will also be having a church retreat Sept 2 (Sat) afternoon through Sept 4 (Mon) lunch. Registration is in process now. The cost is \$30/person. Please register with Asst. Pastor Jaewoo Jung.
3. Please pray for our church members who are struggling with various hardships.
(Deacon Mike Yoo, Encourager Jong Ok Lee, Encourager Moon Young Park, Cindy Kim, Katherine Rhim)

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
지식에 넘치는 그리스도의 사랑을 알고 (엡 3:14-21)	
Knowing the Love of Christ That Surpasses Knowledge (Eph 3:14-21)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1st.: Oasis 구역 / 2nd.: Unity 구역
Next Week	1st. / 2nd.: Centreville I 구역

거룩한 산 제물 / 영적 예배 (롬 12:1-3)

하나님의 은혜로 구원을 받은 성도라면 누구나 주님을 위해서 살고자 하는 마음이 있을 것입니다. 이 세상에서 빛과 소금의 역할을 하여 복음의 유익을 위하여 존재하는 그런 신자가 되기를 소원합니다. 그래서 사람들 앞에서 거룩한 모습으로 발견되기를 원하고 좀 더 성결한 삶을 소원하며 노력하기도 합니다. 그러나 그럴수록 나 자신의 한계에 묶여 죄의 소욕을 따라가는 자신을 발견하면서 좌절하기도 합니다(롬 7장). 분명 하나님은 “우리의 몸을 하나님이 기뻐하시는 거룩한 산 제물로 드리라”(1절)고 하셨는데 우리의 삶을 돌아보면 그리스도의 십자가와는 상관없이 육신의 정욕, 안목의 정욕, 이생의 자랑(요일 2:16)에 잡혀서 자신만을 위하여 자신을 높이고 살아가고 있는 우리 자신을 계속 발견합니다. 그러나 하나님은 우리가 갈등하고 힘들어 하는 과정을 통하여 그리스도(온전한 뜻)를 우리에게 드러내 주십니다. 우리 생각에 스스로를 얼마나 거룩하게 생각하는가는 중요하지 않고 이런 과정을 통해 하나님은 무엇을 하고 계시고 무엇을 이루실 것인가가 중요합니다.

1. 하나님의 말씀을 통하여 우리의 죄성을 드러내시고 우리를 그리스도께로 이끄십니다.

- 1) 하나님은 말씀으로 세상을 창조 하셨습니다 (창 1:1-13)
- 2) 하나님 말씀만이 우리를 살리고 우리의 영혼, 육신, 삶을 변화시킵니다 (히 4:12, 요삼 1:2)
- 3) 하나님 말씀만이 사단을 궤계를 물리칩니다 (마 4:1-10)
- 4) 하나님의 말씀이 선포될 때 마른 뼈와 같이 죽었던 영혼들이 생명을 얻고 그리스도의 큰 군대가 되어 세상을 변화시킵니다 (겔 37:1-11)

2. 하나님께서 기뻐하시는 산 제물의 삶은 무엇입니까? (1절)

- 1) 우리의 몸을 하나님이 기뻐하시는 거룩한 산 제물로 드리라고 하십니다. (1절) - 이것이 하나님께서 기뻐하시는 영적 예배입니다
- 2) 이 세상의 기준을 따르는 세상의 종이 되지 않는 것이 산 제물의 삶입니다(2절)
- 3) 하나님의 은혜로 하나님의 선하시고 기뻐하시고 온전하신 뜻을 분별할 수 있어야 합니다 (2절)
- 4) 하나님의 은혜에 이끌림을 받기 때문에 생각과 행동이 지나치지 않습니다 (3절)
- 5) 하나님께서 주신 믿음의 분량대로 지혜롭게 생각하게 됩니다 (3절)

3. 산 제물은 성도의 생활 속에 십자가의 열매로 나타납니다

- 1) 다니엘과 세 친구, 에스더처럼 환경을 뛰어넘는 믿음으로 나타납니다 (단 3:17-18, 6:10, 에 4:16)
- 2) 지속적인 하나님의 인도와 영적 전쟁을 통하여 복음을 알아갑니다 (사 62:6-12, 엡 6:18, 살전 5:17)
- 3) 산 제물로 드러질 때 살아있는 하나님의 말씀과 능력을 실상으로 체험하게 됩니다 (갈 2:20)
- 4) 결국 그리스도의 십자가만 자랑하는 삶으로 변화됩니다 (고전 2:2, 갈 6:14)

Holy and Living Sacrifice / Spiritual Worship (Rom 12:1-3)

A believer saved by God's grace will naturally desire to live for Jesus. They would hope to be a believer that functions as salt and light in the world and want to exist for the benefit of the Gospel. So believers try hard to present a godly image to others and live a pure life. The more they try, however, they also become discouraged by their personal limitations and inability to resist the desires of sin (Rom 7). God clearly tells us to “offer your bodies as a living sacrifice, holy and pleasing to God” (1) but when we look at our lives we see ourselves living for self and pursuing the “cravings of sin, lust of the eyes, and boasting of life” (I Jn 2:16). God, however, reveals Christ (perfect will) through these conflicts and struggles. How holy we think we are is not important, but rather it is the work that God is accomplishing through this process that is important.

1. God reveals our sinfulness through the Word and leads us to Christ.

- (1) God created the world with the Word (Gen 1:1-13).
- (2) God's Word alone can save us and transform our spirit, body, and life (Heb 4:12; 3Jn 1:2).
- (3) God's Word alone dispels the schemes of the devil (Mt 4:1-10).
- (4) When God's Word is proclaimed dead souls, like dry bones, are revived and are raised into a great army for Christ that can transform the world (Ezek 37:1-11).

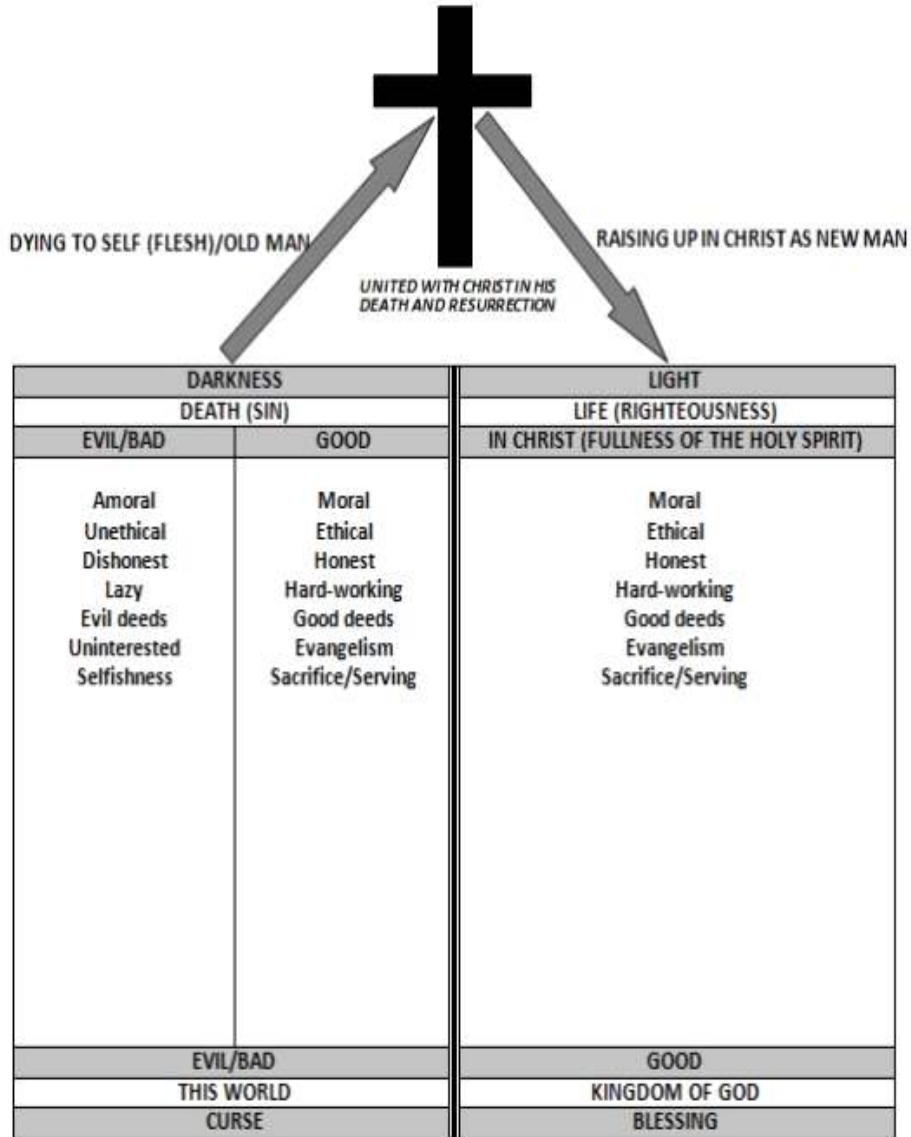
2. What exactly is a life that is given as a living sacrifice, pleasing to God? (v1).

- (1) The Word tells us to offer our bodies as holy and living sacrifices to God (1). : this is our spiritual act of worship that is pleasing to God.
- (2) Not living as a slave of the world according to its standards is becoming a living sacrifice (2).
- (3) We have to be able to discern God's good and pleasing will through His grace (2).
- (4) Our thoughts and behaviors will not become extreme because we are led by God's grace (3).
- (5) We are able to think with wisdom according to the measure of faith God gives us (3).

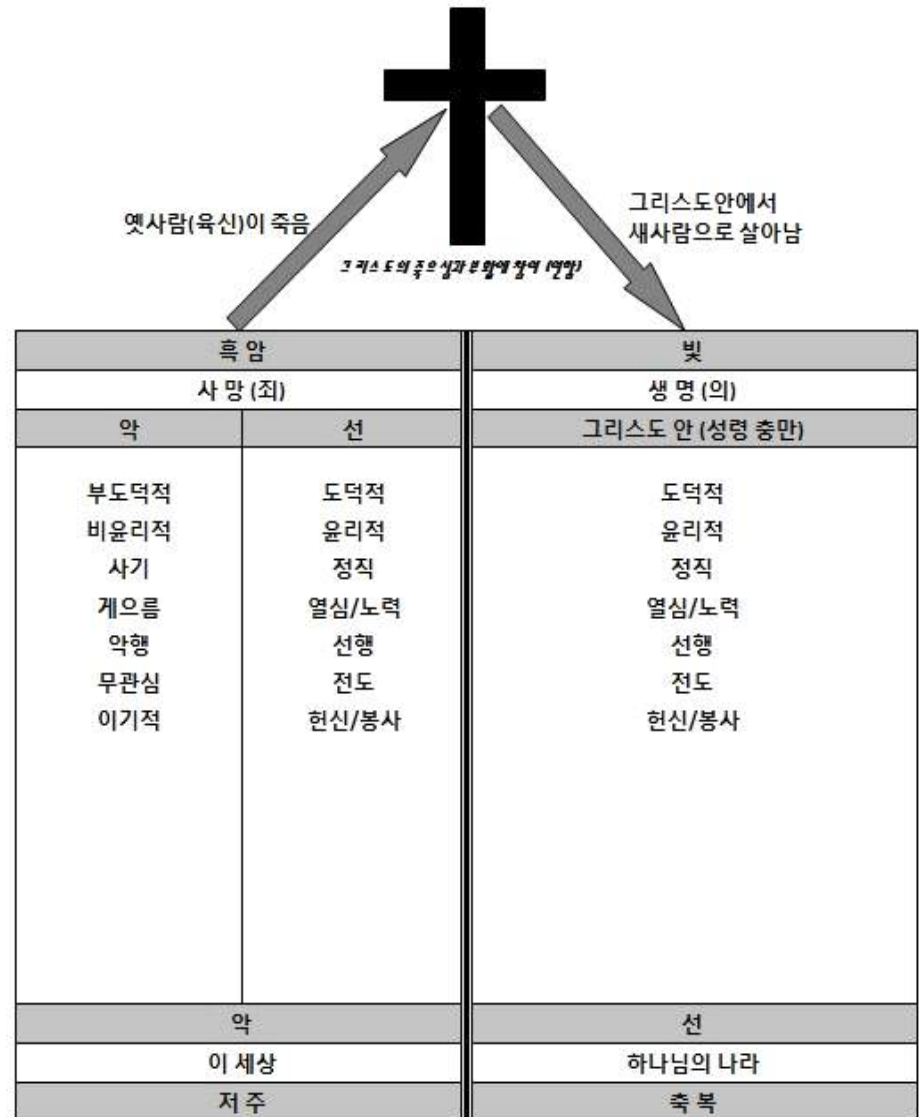
3. Becoming a living sacrifice is a fruit of the cross revealed in the life of a believer.

- (1) It appears as faith that transcends circumstances like Daniel and his 3 friends, and Esther (Den 3:17-18, 6:10; Est 4:16).
- (2) We discover more of the Gospel through continuous guidance from God and spiritual battle (Isa 62:6-12; Eph 6:18; 1 Thess 5:17).
- (3) When we are given as living sacrifices we will experience the living power of God's Word in very real ways (Gal 2:20).
- (4) Ultimately, it is a life transformed to boasting only in the cross of Christ (1 Cor 2:2; Gal 6:14).

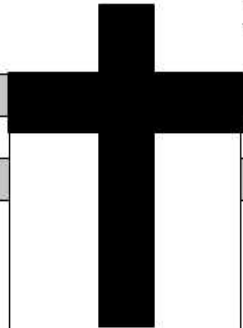
THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



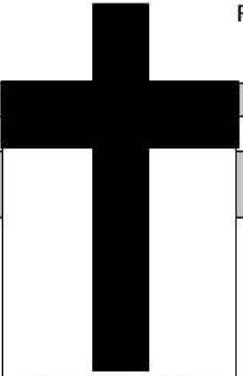
구원의 영적 사실



구원의 영적 사실

옛사람(육신)이 죽음		 <p>그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (영양)</p>	그리스도 안에서 새사람으로 살아남	
흑암			빛	
사망 (죄)			생명 (의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적	도덕적		도덕적	
비윤리적	윤리적		윤리적	
사기	정직		정직	
게으름	열심/노력		열심/노력	
악행	선행		선행	
무관심	전도		전도	
이기적	헌신/봉사	헌신/봉사		
악		선		
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN		 <p>UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN	
DARKNESS			LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral	Moral		Moral	
Unethical	Ethical		Ethical	
Dishonest	Honest		Honest	
Lazy	Hard-working		Hard-working	
Evil deeds	Good deeds		Good deeds	
Uninterested	Evangelism		Evangelism	
Selfishness	Sacrifice/Serving	Sacrifice/Serving		
EVIL/BAD		GOOD		
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		